

ВЕРХОВНЫЙ СУД ШТАТА НЬЮ-ЙОРК
(SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW YORK)
ОКРУГ НЬЮ-ЙОРК (COUNTY OF NEW YORK)

ОЛЕНА ЛАВРЕНЮК (OLENA LAVRENYUK), лично и
от имени всех других лиц, оказавшихся в аналогичной
ситуации,

- против -

Компания LIFE CARE SERVICES, INC.

Истцы,

Ответчик.

Ссылочный номер: 156393/2017

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ГРУППОВОМ
ИСКЕ**

КОМУ: Всем лицам, которые, будучи сотрудниками ответчика Life Care Services, Inc., работали в качестве сиделок на дому без проживания и / или помощников по личному уходу в штате Нью-Йорк с 17 июля 2011 г. до сегодняшнего дня (“Групповой исковый период”).

Настоящим мы сообщаем вам о том, что против компании Life Care Services был подан иск по поводу нарушений законодательства штата Нью-Йорк. Кроме того, мы сообщаем вам о юридических правах, которые вы можете иметь в отношении этого иска.

ОБ ЭТОМ ИСКЕ

Истец Олена Лавренюк (Olena Lavrenyuk), работавшая в компании Life Care Services, Inc. (далее “Life Care Services”) домашней медицинской сиделкой, подала иск в суд штата Нью-Йорк, в котором заявила, что компания Life Care Services платила ей не за все часы, отработанные за смену, платила менее минимальной почасовой ставки, не выплачивала полную компенсацию за сверхурочную работу, не платила за дополнительный час, когда смена превышала 10 часов, (spread of hours) и оплачивала ей не все часы обязательного обучения. Истец также утверждает, что ей выплачивалась почасовая ставка ниже действующей ставки заработной платы, предусмотренной Административным кодексом г. Нью-Йорка, § 6-109 и Законом штата Нью-Йорк об общественном здравоохранении, § 3614-с. Истец также утверждает, что, когда она работала в 24-часовую смену, ей платили только за 12 или 13 часов работы, и что она не спала 8 часов, из которых 5 часов должны были быть непрерывными, и что у нее не было 3 часов на перерывы на еду (по 1 часу). В связи с этим она утверждает, что ей должны платить за все 24 часа этих смен.

Суд разрешил рассмотрение этого дела как группового иска и разрешил публикацию этого Уведомления, чтобы проинформировать вас о статусе иска. Суд не решил, обоснованы ли содержащиеся в иске требования.

Компания Life Care Services отрицает обоснованность требований Истца и выдвигает различные возражения против претензий Истца. Компания Life Care Services решительно отрицает все нарушения со своей стороны и свою ответственность перед Истцами и любым бывшим или нынешним сотрудником Life Care Services, который может утверждать, что ему недоплачивали.

ВАШИ ПРАВА И ВАРИАНТЫ В ЭТОМ СУДЕБНОМ ПРОЦЕССЕ

Группа, подающая этот иск, была сертифицирована как подающая претензии по поводу заработной платы на основании законодательства штата Нью-Йорк. Вы можете стать участником иска, если работали на компанию Life Care Services в Нью-Йорке в качестве сиделки без проживания или помощника по уходу на дому в любое время между 17 июля 2011 г и сегодняшним днем. Если вы хотите участвовать в этом судебном процессе или если, получив это уведомление, вы ничего не сделаете, то станете членом Группы, чьи права будут рассмотрены на этом судебном процессе. Став членом Группы, вы автоматически отказываетесь от права действовать самостоятельно и от любых прав, которые у вас могут быть на возмещение ущерба (это штраф, который суд может наложить на компанию Life Care Services, если сочтет,

что в вашем случае она умышленно нарушила закон). Кроме того, став членом Группы, вы будете связаны любым решением Суда по этому иску. Независимо от того, выиграют или проиграют Истцы этот процесс, вы не сможете подать иск против Life Care Services по претензиям, заявленным в этом деле.

Вас будет представлять юридическая фирма Virginia & Ambinder, LLP, назначенная судом для представления ваших интересов («Адвокат Группы»). Если по результатам рассмотрения иска будет достигнуто мировое соглашение или решение суда, то по завершении дела Адвокат Группы подаст в суд заявление о взыскании своих расходов и судебных издержек, и суд на свое усмотрение установит сумму вознаграждения Адвокату Группы. Расходы Адвоката Группы будут компенсированы и гонорары выплачены из возмещения, которое может быть получено в результате этого судебного процесса. Вы имеете право проконсультироваться по этому поводу с адвокатом. Если хотите, можете нанять другого адвоката, но тогда платить ему должны будете вы сами.

Если вы не хотите участвовать в этом судебном процессе, отправьте Адвокату Группы письмо, в котором говорится: «Я хочу выйти из группы, подавшей иск Лавренюк и др. против Life Care Services, Inc., индекс № 156393/2017, рассмотрение которого Верховным судом Нью-Йорка по округу Нью-Йорк ожидается» (“I elect to exclude myself from the class in Lavrenyuk v. Life Care Services, Inc., Index No. 156393/2017, pending in the Supreme Court of New York for New York County.”). В письме укажите свои имя, адрес и номер телефона и подпишите его. Письмо отправьте почтой США первого класса (First Class U.S. mail) на имя LaDonna M. Lusher, Esq. of Virginia & Ambinder, LLP, адрес 40 Broad Street, 7th floor, New York, New York, 10004, www.vandallp.com, llusher@vandallp.com. Вы должны точно следовать приведенным выше указаниям, чтобы исключить себя из этого судебного процесса. Если вы решите не участвовать в этом процессе, то можете потерять право на получение определенных выплат, если суд присудит Истцам какое-нибудь возмещение. Вы, однако, сохраните за собой право подать к компании Life Care Services от своего имени отдельный иск по тем же претензиям, которые содержатся в этом групповом иске.

Подробнее об Адвокате Группы (Class Counsel) см. на сайте Virginia & Ambinder, LLP (vandallp.com); кроме того, можно связаться с ЛаДонной М. Люшер, эсквайром, (LaDonna M. Lusher, Esq.); адрес 40 Broad Street, 7th Floor, New York, N.Y. 10004 llusher@vandallp.com, www.vandallp.com, телефон (212) 943-9080, факс (212) 943-9082. Если вам требуется перевод на русский язык, попросите позвать Джоэля Гольденберга (Joel Goldenberg). Если вам нужен испанский перевод, попросите позвать Леонор Койл (Leonor Coyle). Если вам требуется перевод на польский язык, попросите Ивонну Нер (Iwona Ner).

Вы имеете право участвовать в этом судебном процессе, даже если вы иммигрант без документов или все еще работаете в компании Life Care Services.

Вся переписка и все беседы с юридической фирмой Virginia & Ambinder конфиденциальны и не будут никому раскрыты без вашего согласия.

НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ВОПРОСАМИ НИ В СУД, НИ В ОФИС КЛЕРКА